

Una mirada alternativa al COVID-19: el lenguaje potencial del SARS-CoV-2 (traducción al español)¹

Rodolfo Alvarez

Resumen— El propósito de este artículo es otorgar algunas aproximaciones conectadas al lenguaje potencial del SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19. Esperamos que esta investigación contribuya a la comprensión del virus desde una perspectiva alternativa, y que algunas de las aproximaciones que se discutan ayuden a encontrar nuevas formas de luchar contra el COVID-19, y finalmente erradicarlo.

Palabras clave— COVID-19, lenguaje, metafísico, oración, SARS-CoV-2.

1 INTRODUCCIÓN

EL COVID-19 ha provocado una situación crítica de salud a nivel global, en un lapso de tiempo considerablemente corto, a larga escala y ritmo rápido de esparción. La gran causa de esta enfermedad es el SARS-CoV-2, un virus con el potencial de causar serias situaciones de salud e incluso la muerte, con las características que todos conocemos.

El propósito de este artículo no es profundizar en las características de conocimiento común relacionadas al COVID-19 y otras variables adyacentes. Más bien, intenta otorgar algunas aproximaciones, nuevas si somos optimistas, sobre la forma en que los viriones del SARS-CoV-2 potencialmente se comunican y comportan, por medio de la caracterización de un posible lenguaje.

En este caso, esperamos contribuir al estudio del SARS-CoV-2, con la esperanza de encontrar nuevas formas de contrarrestarlo, de manera que el COVID-19 pueda ser erradicado, y así expandir el alcance del estudio lingüístico a nuevos horizontes.

2 REVISIÓN TEÓRICA

2.1 Lenguaje

Cuando observamos el concepto de lenguaje como lengua particular y en el contexto de los microorganismos, podemos afirmar que es no verbal y no alfabético (Ryan, 2017), potencialmente hablando. El lenguaje, en el sentido general, tiene propiedades misteriosas y profundas más allá de una visión solamente racional del mismo (Alvarez, 2018).

2.2 COVID-19

El COVID-19 es una enfermedad infecciosa reportada por primera vez en Wuhan, China. Desde entonces se ha esparcido a nivel global (Wu *et. al.*, 2020).

2.3 SARS-CoV-2

El SARS-CoV-2 es el patógeno del COVID-19 y fue identificado en enero 2020 (Wu *et. al.*, 2020). Este patógeno pertenece a una clase única del subgen sarbecovirus de la subfamilia Orthocoronavirinae (Wu *et. al.*, 2020).

2.4 Dualidad oración/"oración"

La oración ("prayer") ha demostrado ser un concepto poderoso a la hora de explicar el lenguaje en forma profunda (Alvarez, 2019). La lexicalización de este concepto en la palabra "oración" (Alvarez, 2018), ha hecho posible establecer la existencia de la dualidad oración/"oración", la cual es un hallazgo importante en la búsqueda de formas de estudiar el lenguaje más allá de lo meramente racional (Alvarez, 2019).

2.5 La naturaleza metafísica de los microorganismos

Los microorganismos parecen tener una naturaleza más allá de la materia, en otras palabras metafísica (Bognon-Küss *et. al.*, 2018). Es muy posible que el SARS-CoV-2 tenga una naturaleza metafísica en este caso.

3 DISCUSIÓN

Cuando pensamos en la palabra "oración" y cómo este concepto se relaciona con el lenguaje, en el sentido expresado por Alvarez (2018), podemos pensar que también podría relacionarse con el lenguaje desde una perspectiva biolingüística, en el sentido del lenguaje de los microorganismos, caracterizado por Ryan (2017) como no verbal y no alfabético.

Si esto es verdad —el lenguaje como no verbal y no alfabético, entonces es posible formular la idea que el lenguaje en este caso, potencialmente tiene una naturaleza difusa, en el sentido descrito por Alvarez (2019).

Si es así, "orar" y "COVID-19" son conceptos con el potencial de trabajar en conjunto, para el propósito de lo que tratamos de explicar.

Sabemos que el COVID-19 es una enfermedad causada por el virus SARS-CoV-2 (Wu *et. al.*, 2020). De esta manera, si pudiéramos descifrar el lenguaje (o "lenguaje") del SARS-CoV-2,

1 Versión original en inglés publicada en abril 2020.

Rodolfo Alvarez. Profesor universitario, traductor y estudiante de Magister (Chile). E-mail: rodolfo.alo.zm@gmail.com

podríamos hacer un progreso importante en encontrar una solución para detenerlo, prevenirlo y erradicarlo.

De esta manera podemos intentar un experimento mental en el que participan las palabras “orar” y “SARS-CoV-2”. Sin embargo, antes de eso debemos preguntarnos: ¿Cómo se relaciona este virus al concepto de oración en el sentido de la discusión?

Podemos especular en la naturaleza metafísica de los microorganismos, en el sentido de Bognon-Küss *et.al.* (2018) (organismos en sentido general en este caso, implicando una derivación lógica). En esa línea de razonamiento los organismos y por lo tanto los microorganismos, son más que átomos, lo que quiere decir más que objetos físicos solamente (Bognon-Küss *et.al.*, 2018).

Si los microorganismos son más que átomos ¿Qué son entonces? Aplicado al SARS-CoV-2, esta pregunta es especialmente relevante. Sin embargo, estamos frente a un callejón sin salida, y en este punto, un recurso lingüístico ya mencionado puede tener parte de la solución.

Intentamos explicar una posible conexión entre la palabra “orar” y “SARS-Cov-2”. Esto solo puede hacerse por medio de un ejemplo, una oración en este caso, que incluya estas dos unidades. El ejemplo que necesitamos analizar aquí es similar al presentado por Alvarez (2018) pero con ligeras modificaciones:

El SARS-CoV-2 ora inconscientemente

, lo cual significa que el virus no sólo tiene una naturaleza biológica (Wu *et.al.*, 2020) sino además algún tipo de “inteligencia” y un componente metafísico (Bognon-Küss *et.al.*, 2018) que podría permitir una conducta y dinámica un poco más allá de lo que podemos resolver, con el conocimiento que tenemos en este momento.

Con esto en mente, con nuevas aproximaciones en la discusión, podemos volver al punto inicial del lenguaje del SARS-CoV-2 e intentar formular algo. Sin embargo, antes de eso, se deben tomar algunos aspectos en cuenta.

Si el lenguaje que intentamos analizar en este caso es no verbal (Ryan, 2017), una inferencia lógica sería que los viriones del virus no dicen nada, en un sentido ligeramente figurado. Si el lenguaje es no alfabético (Ryan, 2017), su base no es un conjunto finito de símbolos para producir infinitas oraciones, en el sentido de Chomsky y la Gramática Generativa (Chomsky, 1957).

¿Cómo podemos progresar con la idea? Podríamos proponer que no decir nada no necesariamente significa permanecer en silencio. Podría significar algún tipo de “ruido” para la comunicación. Esto calzaría con la idea que el lenguaje es no alfabético (Ryan, 2017). En este caso, los “ruidos” podrían significar que los viriones del SARS-CoV-2 dicen algo, de nuevo en un sentido ligeramente figurado.

Sin embargo, el punto tiene un defecto importante, el cual es que el lenguaje del virus parece ser no verbal (Ryan, 2017). Eso significa que con o sin “ruidos”, los viriones no son capaces de decir algo, ya sea en forma ligeramente literal o no.

En este caso, podríamos descartar la idea que los viriones del SARS-CoV-2 “dicen algo” o podríamos seguir con la idea,

descartando el rasgo no verbal en una construcción teórica ligeramente diferente. Sin embargo, al ser la idea tan dudosa y difícil de trabajar, estimamos que no merece atención.

Si los “ruidos” fueran palabras en un sentido biológico, cada palabra podría significar un símbolo de un potencial alfabeto. Ya mencionamos que esta especial clase de lenguaje parece ser no alfabética (Ryan, 2017), por lo que debemos descartar la idea que estos “ruidos” son potenciales palabras.

¿Qué posibles ideas nos quedan? Tal vez los “ruidos” son algún tipo de orden biocomputacional a la que pueden responder los viriones. Estas órdenes podrían ser sobre dónde moverse, activación/desactivación y mutación en el peor escenario posible.

De esta manera, luego de estas deducciones, podemos tener más información sobre cómo el virus podría comportarse de tal manera que podamos predecir su comportamiento.

Esperamos que estas aproximaciones hagan posible elaborar diagramas computacionales que simulen el comportamiento del virus, para observar su funcionamiento y combatirlo en base a eso, siempre apuntando a nuevas aproximaciones y descubrimientos.

4 CONCLUSIÓN

En este artículo, exploramos algunas aproximaciones conectadas al SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19. Se comprobó que este virus podría tener un lenguaje no verbal y no alfabético a través del cual se comunican los viriones, a través de “ruidos” que envían órdenes para distintos comportamientos. Esperamos que esta investigación ayude a expandir nuestra comprensión del SARS-CoV-2 para erradicarlo completamente, junto con el COVID-19.

REFERENCIAS

- [1] C. Bognon-Küss, B. Chen, & C. Wolfe, “Metaphysics, function and the engineering of life: the problem of vitalism”. Lisbon: Lisbon University, pp. 121-122, 2018.
- [2] C. Wu, X. Chen, Y. Cai *et. al.* “Risk factors associated with acute respiratory distress syndrome and death in patients with coronavirus disease 2019 pneumonia in Wuhan, China”. San Francisco: JAMA Internal Medicine, pp. 1-2, March 2020.
- [3] J. Ryan, “Biological processes as writerly? An ecological critique of DNA-based poetry. Armidale: University of New England, p. 131, May 2017.
- [4] N. Chomsky, *Syntactic Structures*. Berlin: De Gruyter, pp. 13-19, 1957.
- [5] R. Alvarez, “From Chomsky on: an Analysis of Skinner and Chomsky Intersections,” *International Journal of Scientific & Engineering Research*, vol. 9, no. 9, p. 42, available at <https://www.ijser.org/onlineResearchPaperViewer.aspx?From-Chomsky-on-an-Analysis-of-Skinner-Chomsky-Intersections.pdf>, Sep. 2018.
- [6] R. Alvarez, “Linguistic and cognitive depth beyond the surface,” *International Journal of Scientific & Engineering Research*, vol. 9, no. 10, p. 386, available at <https://www.ijser.org/researchpaper/Linguistic-and-Cognitive-Depth-beyond-the-Surface.pdf>, Oct. 2018.
- [7] R. Alvarez, “What “from Chomsky on” means: reflections on language and lexicon,” *International Journal of Scientific & Engineering Research*, vol. 10, no. 9, pp. 1638-1640, available at <https://www.ijser.org/onlineResearchPaperViewer.aspx?What-from-Chomsky-on-means-reflections-on-language-and-lexicon.pdf>, Sep. 2019.